



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΙΟΝΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
ΣΧΟΛΗ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ-ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ
ΤΜΗΜΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ**

Ταχ. Δ/ση : Μ. Καποδίστρια
Ταχ. Κώδικας : 49100
Πληρ. : Ι. Αθανασοπούλου
Τηλέφωνο : 2661087223
Fax : 2661022293
E-mail : agianna@ionio.gr

Αριθ. Πρωτ.: Δ.Δ1.1/2776/Φ.006.2/21-7-2014

Προκήρυξη μιας θέσης Καθηγητή στο Τμήμα Ξένων Γλωσσών Μετάφρασης και Διερμηνείας της Σχολής Ιστορίας και Μετάφρασης – Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή με γνωστικό αντικείμενο «Τεχνική Μετάφραση από τα Ελληνικά προς τα Αγγλικά».

Η Πρύτανης του Ιονίου Πανεπιστημίου, έχοντας υπόψη:

1. του εδ. η της παρ. 18 του άρθρου 8 και της παρ. 2 του άρθρου 18 του Ν. 4009/2011 (195 Α'),
2. του εδ. ζ της παρ. 6 του άρθρου 10 και του εδ. γ της παρ. 9 (όπως αναριθμήθηκε με την παρ. 7 του άρθρου 3 του Ν. 4076/2012, ΦΕΚ 159, τ. Α') του άρθρου 9 του Ν. 4009/2011 (195 Α'),
3. της παρ. 3 του άρθρου 77 του Ν.4009/2011(195 Α'),
4. της παρ. 3 του άρθρου 14 του Ν.1268/1982 (87 Α'),
5. της παρ. 1 του άρθρου 17 του Ν. 4009/2011 (195 Α')
6. της παρ. 5, περίπτωση β) του άρθρου 77 του Ν. 4009/2011 (195 Α'), όπως αντικαταστάθηκε με την παρ. 5, περίπτωση β) του άρθρου 5 του Ν. 4076/2012 (159 Α') και στη συνέχεια τροποποιήθηκε με την παρ. 3 του άρθρου 34 «Θέματα Α.Ε.Ι.» του Νόμου 4115/2013 (ΦΕΚ 24 Α'),
7. την υπ' αριθμ. Δ.Δ1.1/2672/Φ.004/23-7-2012 κανονιστική απόφαση της Συγκλήτου του Ιονίου Πανεπιστημίου (ΦΕΚ 2234/1-8-2012, τ.Β')
8. του ΠΔ 134/1999 (132 Α'),
9. την Κ.Υ.Α. αριθμ. Φ.122.1/1137/145793/Β2/9-10-2013 (ΦΕΚ 2619, τ. Β'/16-10-2013).
10. την υπ' αριθμ. πρωτ. ΤΞΓΜΔ/902/11-4-2014 αίτηση εξέλιξης Λέκτορα του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας.
11. την από 28-5-2014 απόφαση της 12ης Συνεδρίασης της Συνέλευσης του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας
12. την από 25-6-2014 απόφαση της 6ης Συνεδρίασης της Κοσμητείας της Σχολής Ιστορίας και Μετάφρασης-Διερμηνείας.

Προκηρύσσουμε την ακόλουθη θέση Επίκουρου Καθηγητή ως εξής:

**ΙΟΝΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
ΣΧΟΛΗ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ-ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ
ΤΜΗΜΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ**

Μία (1) θέση Καθηγητή στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή στο Τμήμα Ξένων Γλωσσών Μετάφρασης και Διερμηνείας της Σχολής Ιστορίας και Μετάφρασης – Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου με γνωστικό αντικείμενο «Τεχνική Μετάφραση από τα Ελληνικά προς τα Αγγλικά».

Το γνωστικό πεδίο της ανωτέρω θέσης αφορά στη μελέτη της Μετάφρασης τεχνικών και εν γένει επιστημονικών κειμένων από την ελληνική προς την αγγλική γλώσσα και συμπεριλαμβάνεται στο πρόγραμμα του τμήματος από την έναρξη λειτουργίας του ανελλιπώς μέχρι σήμερα.

Καλούνται οι ενδιαφερόμενοι να υποβάλουν στο ηλεκτρονικό σύστημα ολοκληρωμένης διαχείρισης διαδικασιών εκλογής και εξέλιξης καθηγητών καθώς και κατάρτισης και τήρησης μητρώων εσωτερικών και εξωτερικών μελών ΑΠΕΛΛΑ (<http://apella.minedu.gov.gr>) την υποψηφιότητά τους μέσα σε αποκλειστική προθεσμία δύο (2) μηνών από την ημερομηνία ανάρτησης της Προκήρυξης αυτής στο πληροφοριακό σύστημα ΑΠΕΛΛΑ, μαζί με όλα τα αναγκαία για την κρίση δικαιολογητικά.

Ειδικότερα μαζί με την αίτηση πρέπει να υποβάλουν:

1. Τα πτυχία και τους τίτλους σπουδών τους. Αν οι τίτλοι σπουδών έχουν χορηγηθεί από Α.Ε.Ι. εξωτερικού θα πρέπει να υποβληθούν και οι σχετικές βεβαιώσεις ισοτιμίας.
2. Βιογραφικό σημείωμα.
3. Αναλυτικό υπόμνημα για τα υποβαλλόμενα πρωτότυπα επιστημονικά δημοσιεύματα.
4. Τα πρωτότυπα επιστημονικά δημοσιεύματα.
5. Διδακτορική Διατριβή.
6. Δελτίο αστυνομικής ταυτότητας ή διαβατήριο.
7. Υπεύθυνη δήλωση του Ν.1599/1986, όπου δεσμεύονται ότι θα έχουν εκπληρώσει τις στρατιωτικές τους υποχρεώσεις ή θα έχουν απαλλαγεί νόμιμα από αυτές πριν την έκδοση της πρυτανικής πράξης διορισμού τους (εφόσον πρόκειται για άρρενες υποψηφίους).

Το κώλυμα της μη εκπλήρωσης των στρατιωτικών υποχρεώσεων δεν ισχύει για πολίτες κράτους-μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο οποίο δεν προβλέπεται όμοιο κώλυμα διορισμού.

Οι ανωτέρω πολίτες οφείλουν να υποβάλουν, εκτός των πιο πάνω δικαιολογητικών και πτυχίο ή μεταπτυχιακό τίτλο σπουδών Ελληνικού Α.Ε.Ι. ή απολυτήριο Ελληνικού Λυκείου ή εξαταξίου Γυμνασίου ή πιστοποιητικό ελληνομάθειας Γ1' επιπέδου από το Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας, από το οποίο θα αποδεικνύεται η πλήρης γνώση και άνετη χρήση της Ελληνικής γλώσσας.

Τα δικαιολογητικά υποβάλλονται και σε ένα αντίτυπο έντυπης μορφής το οποίο θα βρίσκεται στη Γραμματεία του Τμήματος και θα να είναι στη διάθεση όλων των μελών της Ε.Ε.Ε.Κ. και των αξιολογητών που συμμετέχουν στην εν λόγω διαδικασία και καθ' όλη τη διάρκεια αυτής.

Πέραν των ανωτέρω δικαιολογητικών υποβάλλονται στη Γραμματεία του Τμήματος:

1. Πιστοποιητικό Υγείας και φυσικής καταλληλότητας από Α΄βάθμια Υγειονομική Επιτροπή.
2. Το πιστοποιητικό γέννησης θα αναζητηθεί αυτεπαγγέλτως από την υπηρεσία που θα προβεί στην έκδοση της τελικής πράξης διορισμού. Προκειμένου για πολίτες κρατών-μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, υποβάλλεται πιστοποιητικό της αρμόδιας αρχής του κράτους την ιθαγένεια του οποίου έχει ο υποψήφιος.
3. Το αντίγραφο Ποινικού Μητρώου δικαστικής χρήσης και το πιστοποιητικό στρατολογικής κατάστασης τύπου Α΄ θα αναζητηθούν αυτεπαγγέλτως από την υπηρεσία που θα προβεί στην έκδοση της τελικής πράξης διορισμού.

Η προκαλούμενη δαπάνη της οποίας το ύψος δεν μπορεί να προσδιοριστεί θα καλυφθεί από τις πιστώσεις του Υπουργείου Οικονομικών (ειδ. Φορέα 23-200 ΚΑΕ 5113).

Η προκήρυξη αυτή να δημοσιευτεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Κέρκυρα, 21 Ιουλίου 2014

Η Πρύτανης του Ιονίου Πανεπιστημίου

Καθηγήτρια Αναστασία Σαλή - Παπασαλή